# City-Guide KÖLN

Während der Kölner Möbelmesse wird die ganze Innenstadt zu einem Paradies für Designfreunde: Allerorten finden Veranstaltungen, Ausstellungen und Partys statt. Doch das ist nicht alles, denn Köln hat nicht nur während, sondern auch vor und nach der Messe eine Menge zu bieten. Hier sind die Hotspots – von Shopping bis Nachtleben



#### **ANREISE**

**Anreise und Transport** 

Per Bahn: Der Kölner Hauptbahnhof ist zentral gelegen, direkt neben dem Kölner Dom. Zur Messe in Köln-Deutz kommt man von hier am besten mit der S-Bahn zum Bahnhof Köln Messe/Deutz.

Per Flugzeug: Der Flughafen Köln/Bonn verfügt über einen eigenen Bahnhof. Per S-Bahn erreicht man die Messe in rund zwölf Minuten. Generell verfügt Köln über ein gut ausgebautes Netz von U- und S- sowie Straßenbahnen, mit denen man bequem und zügig in die zentral gelegenen Stadtteile gelangt.

#### HOTELS

#### CHELSEA

Seit 25 Jahren das Kunsthotel in Köln. Gestaltet nach dem Vorbild des legendären Hotels Chelsea in New York. Jülicher Straße 1, 50674 Köln, Tel.: 0221 207150, www.hotel-chelsea.de

#### **HOPPER HOTELS**

Moderne Hotels in alten Gemäuern: Vom ehemaligen Kloster über ein Baudenkmal und ein Gesellenheim gibt es im Kölner Stadtgebiet drei verschiedene Hopper-Hotels. Jedes mit seiner eigenen Geschichte.

Hopper Hotel St. Antonius, Dagobertstraße 32, 50668 Köln, Tel.: 0221 16600 Hopper Hotel et cetera, Brüsseler Straße 26, 50674 Köln, Tel.: 0221 924400 Hopper Hotel St. Josef, Dreikönigenstraße 1, 50678 Köln, Tel.: 0221 99800-0, www.hopper.de

#### MARSIL APARTMENT HOTEL

Die zehn Apartments des Gästehauses Marsil in der Kölner Innenstadt gelten unter Fotografen, Filmschaffenden und DJs als Geheimtipp. Marsilstein 25–27, 50676 Köln,

Marsilstein 25–27, 50676 Köln Tel.: 0221 4690960, www.marsil.de

#### HOTEL IM WASSERTURM

Die französische Grande Dame des Designs, Andrée Putman, wandelte den ehemals größten Wasserturm Europas in ein Luxushotel um. Sehenswert ist schon allein die Halle mit über acht Metern Höhe. Kaygasse 2, 50676 Köln.

Kaygasse 2, 50676 Köln, Tel.: 0221 20080, www.hotel-im-wasserturm.de



#### ESSEN @ BARS

#### **RESTAURANT ACHT**

Roh belassene Wände und Weinregale aus Euro-Paletten: Das Restaurant "Acht" in den Spichern
Höfen präsentiert sich in histori-

scher Bausubstanz und ist schon optisch ein echter Genuss. Spichernstraße 10, 50672 Köln, Tel.: 0221 1681840-8

#### **BRAUHAUS PÄFFGEN**

Mit über 125 Jahren ist das Brauhaus Päffgen eine der ältesten Hausbrauereien Kölns. Hier gibt es gutes Kölsch und bürgerliche Küche in rustikaler Umgebung. Echt kölsch.

Friesenstraße 64, 50670 Köln, Tel.: 0221 135461, www.paeffgen-koelsch.de

#### CAFÉ BAUTURM

Slow Food, Bio und Frühstück den ganzen Tag: vom Existenzialisten-Frühstück, bestehend aus Kaffee und einer Roth-Händle, bis zum opulenten Start in den Tag mit Bio-Prosecco. Dazu Ausstellungen und ausgedehnte Öffnungszeiten von acht Uhr morgens bis drei Uhr nachts.

Aachener Straße 24, 50674 Köln, Tel.: 0221 528984, www.cafe-bauturm.de

#### CAFÉ SPITZ

Als das "Spitz" noch in der Ehrenstraße war, galt es in Köln als Treffpunkt der Reichen und Schönen. Heute ist das Café-Restaurant eher bekannt für sein bunt gemischtes Publikum, seine Atmosphäre und die gute Küche. Pfeilstraße 31–37, 50672 Köln, Tel.: 0221 1690984-8, www.spitzsystem.de

#### **CAPRI LOUNGE**

Die Cocktail-Lounge mit traditionellem Barcharme bietet 160 teils extraordinäre Cocktails in einem Kellergewölbe. Aber Achtung, der Eingang ist leicht zu übersehen. Benesisstraße 61. 50672 Köln. Tel.: 0221 2573226, www.capri-lounge.com

#### **COCKTAILBAR SHEPHEARD**

Nach dem Hotel Shepheard in Kairo aus dem 19. Jahrhundert präsentiert sich die Cocktailbar in Köln mit bequemen Lederstühlen und einem schier endlosen Angebot an feinsten Cocktails. Rathenauplatz 5, 50674 Köln, Tel.: 0221 3310994, www.shepheard.de



#### FISCHERMANNS'

Der Szenegastronom Robert Fischermann bietet in Köln gleich zwei Treffpunkte: Zum einen das Restaurant am Rathenauplatz und zum anderen den Patio mit Restaurant, Bar und Lounge im Concept-Store Apropos in der Mittelstraße.

Fischermanns', Rathenauplatz 21, 50674 Köln, Tel.: 0221 8017790 Fischermanns'@Apropos, Mittelstraße 12, 50672 Köln, Tel.: 0221 2725192-020, www.fischermanns.com

#### HALLMACKENREUTHER

Nach einem Bettenverkäufer aus einem Loriot-Sketch benannt, präsentiert sich die Szenekneipe im belgischen Viertel im 60er-Jahre-Stil. Auf zwei Etagen treffen sich hier gern Medienleute.

Brüsseler Platz 9, 50674 Köln, Tel.: 0221 517970

#### EISCAFÉ BREDA

In zentraler Lage am Rudolfplatz gibt es hier wahre Leckerbissen für Eisliebhaber. **Pfeilstraße 8, 50672 Köln, Tel.: 0221 2573164** 

#### L'ESCALIER

Ausgezeichnet mit einem Michelin-Stern verwöhnt Küchenchef Jens Dannenfeld seine Gäste nach dem Motto "Essen als Lebensfreude". Zentral im belgischen Viertel gelegen, besticht die Inneneinrichtung durch ihre Klarheit. Brüsseler Straße 11, 50674 Köln. Tel.: 0221 2053998

#### LE MOISSONNIER

Das französische Restaurant mit dazugehöriger Vinothek besticht durch seine gute Küche und den geschäftigen Charme eines Pariser Bistros. Krefelder Straße 25, 50670 Köln, Tel.: 0221 729479, www.lemoissonnier.de

#### MASSIMO ROSTICCERIA

Nur vier lange Tische, mehr braucht es nicht für ein gutes Essen in launiger Atmosphäre. Gespräche mit dem Nachbarn inklusive. Alteburger Straße 41, 50678 Köln, Tel.: 0221 3489601

#### TÖRTCHEN TÖRTCHEN

In der Kölner "Design-Patisserie" werden aus Backwaren kleine Kunstwerke - und lecker sind sie noch dazu.

Alte Wallgasse 2, 50672 Köln, Tel.: 0221 9987961-1, www.toertchentoertchen.de

### SHOPPING

#### **APROPOS**

Eine runde Sache: Auf der Mittelstraße zuerst durch den 3.000 Quadratmeter großen Concept-Store bummeln und anschließend in Robert Fischermanns "Apropos Restaurant" eine Stärkung zu sich nehmen. Mittelstraße 3 und 12, 50672 Köln, Tel.: 0221 9259730, www.apropos-store.com

## BUCHHANDLUNG WALTHER KÖNIG

Seit 1969 eine der wichtigsten Adressen für Designpublikationen und ein Paradies für Freunde von Design- und Architekturbüchern. Die Buchhandlung Walther König lädt mitten im Stadtzentrum zum Stöbern ein.

Ehrenstraße 4, 50672 Köln, Tel.: 0221 20596, www.buchhandlung-walther-koenig.de

#### BOCONCEPT

Die Einzelhandelskette der dänischen Möbelbranche ist auch in Köln vertreten. Typisch skandinavisches Möbeldesign und kompetente Einrichtungsberatung.

Hohenstaufenring 44–46, 50674 Köln, Tel.: 0221 6501476-0, www.boconcept.de

#### CHANG13

Mode zwischen Kunst und Grafik, Gala- und Brautkleider und der Modedesigner Chang als eigenes "Kunstwerk": Ein Besuch in der Kölner Boutique ist alles andere als gewöhnlich.

Maastrichter Straße 19, 50672 Köln, Tel.: 0221 7192613, www.chang13.de

#### **FORM 2000**

Seit über 35 Jahren im Zentrum von Köln bedient Form 2000 die Liebhaber moderner Wohnkultur: von Accessoires über Gartenmöbel bis zur Kompletteinrichtung auf 1.500 Quadratmetern Ausstellungsfläche. Mittelstraße 20–24, 50672 Köln, Tel.: 0221 2570028, www.form2000.de

#### HEIMAT

"Klasse statt Masse": Die Boutique bietet ausgewählte, um nicht zu sagen "kuratierte" Mode von nur sechs Designern an. Mauritiuswall 76–78, 50676 Köln, Tel.: 0221 9461172,

#### KISDSHOP

Studenten der KISD und deren Partnerhochschulen verkaufen im KISDshop ihre Produkte und Dienstleistungen. Von Bekleidung, Möbeln, Accessoires und Food können hier Prototypen und Kleinserien erstanden werden.

Benesisstraße 49, 50672 Köln.

Benesisstraße 49, 50672 Köln, Tel.: 0221 9958199-9, www.kisdshop.de

www.heimat-koeln.de

#### LUDVIK COLOGNE

In ihrem Shop präsentiert Designerin Fenja Ludwig ihre Mode, bei der sie die hohe Schneiderkunst der legendären Pariser Couture-Häuser mit modernen Elementen der Popkultur kombiniert.

Palmstraße 43, 50672 Köln, Tel.: 0221 2774568, www.ludvik-cologne.de

#### MAGAZIN KLAUS WOLTER

Klaus Wolter und sein Team bieten ganzheitliche Licht- und Raumplanung. Das hochwertige Angebot von internationalen Herstellern ist zusammengestellt nach dem Motto "Purismus statt Schnörkel". Aachener Straße 40-44, 50674 Köln, Tel.: 0221 820300, www.magazin-koeln.de

#### MESSING MÜLLER

Vom Iittala-Glas bis zum Klingelschild: Das Traditionshaus ist mit nahezu 30.000 Artikeln sicher das bestsortierte Haushaltswarengeschäft Kölns. Minoritenstraße 1, 50667 Köln, Tel.: 0221 2081326, www.messing-mueller.de

#### NATUZZI

Im Store des weltgrößten Ledermöbelherstellers Natuzzi wird erlesenes italienisches Design, verbunden mit exzellenter Handwerkskunst, gezeigt. Zum Programm der zeitlosen Design-Marke gehören neben Sofas auch Stühle und Wohnaccessoires. Hohenzollernring 79–83, 50672 Köln, Tel.: 0221 1705186-0, www.natuzzi.de

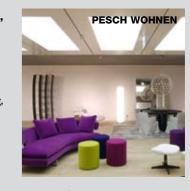
#### PARALLEL SCHALLPLATTEN

Das Parallel-Universum für alle Musikfreunde: Im Angebot sind CDs, Singles und seltene Vinyl-Raritäten aus allen Musiksparten. Aachener Straße 5, 50674 Köln, Tel.: 0221 2706794, www.parallel-schallplatten.de

#### PESCH WOHNEN

Seit über 100 Jahren steht der Name Pesch in Köln für gehobene Wohneinrichtung, Saniert und kürzlich neu eröffnet bietet Pesch ein umfangreiches Angebot von Designmöbeln führender Hersteller.

Kaiser-Wilhelm-Ring 22, 50672 Köln, Tel.: 0221 16130, www.pesch-wohnen.de



#### PETER PÜTZ

Der Juwelier ist in Köln nicht nur bekannt für seine außergewöhnlichen Schaufensterdekorationen, sondern auch für seine Sammlung alter Juwelen und seine eigenen Kollektionen.

St.-Apern-Straße 17-21, 50667 Köln, Tel.: 0221 2574995, www.peterpuetz.com

#### **PFANNES & VIRNICH**

Die Wohnberater Martin Pfannes und Christiane Virnich zeigen in ihrem Showroom auf zwei Etagen ihren spannenden Fundus an Wohnideen und exklusiven Designer-Labels.

Hohenstaufenring 39, 50674 Köln, Tel.: 0221 9923340, www.pfannes-virnich.de

#### SIMON UND RENOLDI

Der Concept-Store von Olivia Simon und Leonie Stockmann präsentiert auf 170 Quadratmetern ausgewählte Designermode, Möbel, Objekte und Ausstellungen. Maastrichter Straße 17, 50672 Köln, Tel.: 0221 9458703, www.simonundrenoldi.com

#### DON'T MISS: DESIGN-HIGHLIGHTS ZUR IMM COLOGNE

■ imm cologne 2011
Deutschlands Trendleitmesse für Möbeldesign,
18.–23. Januar 2011,

www.imm-cologne.de

- Living Kitchen Die neue Messe für Küchendesigngourmets, 18.–23. Januar 2011, www.livingkitchen-cologne.de
- Das KAP Forum (Innovationen aus Architektur, Technologie und Design) und AGROB BUCHTAL laden gemeinsam zum Get-together ein. Donnerstag, 20. Januar 2011, 19–23 Uhr, www.kap-forum.de
- Dada Die Küchenkollektion Dada wird exklusiv im neuen Dada-Monobrand-Store von Pfannes & Virnich präsentiert. Eröffnungscocktail "Dada by Pfannes & Virnich" am 18. Januar ab 19 Uhr.
- Designers Fair 2011
  Die Messe für junges Möbelund Interior-Design mit rund
  40 Ausstellern in einer neuen
  Location in Köln-Ehrenfeld am
  Barthonia Forum. Pre-Opening
  am 16. Januar von 18–23 Uhr.
  www.designersfair.de
- Design Parcours Ehrenfeld Rund 50 Ausstellungen in Möbel-Hochform. 17. bis 23. Januar 2011, an 50 unterschiedlichen Orten in Ehrenfeld, 50825 Köln. www.d-q-e.net
- Occhio Im Occhio-Flagship-Store im Rheinauhafen präsentiert Occhio die neueste LED-Technologie. Event am 17 Januar ab 19 Uhr, Anmeldung unter www.occhiostore.de/cgn Occhio Store CGN, Anna-Schneider-Steig 8–10 (Parkhaus-Ausgang 603), Designmeile Rheinauhafen, 50678 Köln, www.occhiostore.de

#### ULTRAMARIN

Der Showroom von Stephan Krischer gilt als legendäres Badstudio. Hingehen und sich inspirieren lassen. Mommsenstraße 76, 50935 Köln, Tel.: 0221 9908662, www.ultramarin-koeln.de



240 **H.O.M.E.** 241

#### WOHNSINN

Designermöbel zu erschwinglichen Preisen. Außerdem: Eine Polstermöbel-Lounge im historischen Gewölbe und ein Wohnsinn-Geschäft für Feinkost und Papeterie direkt gegenüber der Ausstellung. Falderstraße 44-48, 50999 Köln, Tel.: 02236 929276, www.wohnsinn-lifestyle.de

#### TOUREN

#### **PASSAGEN 2011**

Das umfassende Veranstaltungsund Ausstellungsprogramm zeigt über 190 Shows nationaler und internationaler Designer und Hersteller, die sich entlang eines dicht gestaffelten Parcours quer durch das Kölner Stadtgebiet erstrecken. Programm und weitere Infos unter: www.voggenreiter.com

#### STATTREISEN KÖLN

Seit 1989 bietet der Verein stattreisen Köln die Alternative zum üblichen Städtetourismus. Echt "kölsche" Führungen durch die Stadt aus ungewohnten Perspektiven und zu verschiedenen Themen wie "Kölscher Klüngel, kölsches Bier" oder "Kunststadt Köln". Bürgerstraße 4, 50667 Köln, Tel.: 0221 7325113, www.stattreisen-koeln.de

## KUNST @

erste Street-Art-Galerie Kölns. Maastrichter Straße 49 (Kellergewölbe), 50672 Köln, www.artyfarty-gallery.com

#### **DESIGN POST**

Direkt gegenüber der Kölnmesse zeigt die Designpost eine ständige Ausstellung internationaler Design-Kollektionen aus den Bereichen Wohnen, Arbeiten, Licht, Textil und Outdoor auf über 3.000 Quadratmetern.

Deutz-Mülheimer-Straße 22a, 50679 Köln, Tel.: 0221 690650, www.designpostkoeln.de

#### **GABRIELLE AMMANN GALLERY**

Gabrielle Ammann zeigt in ihrer Galerie, die übrigens eine der wenigen ganz auf Design spezialisierten Galerien in Deutschland ist, wechselnde Ausstellungen internationaler Designer.

Teutoburger Straße 27, 50678 Köln, Tel.: 0221 9328803, www.ammann-gallery.com

#### **GALERIE TEAPOT**

Die Galerie Teapot zeigt wechselnde Ausstellungen von internationalen zeitgenössischen Gegenwartskünstlern.

Bonner Straße 60, 50677 Köln, Tel.: 0221 7894039-8, www.weareteapot.com



#### **KAP FORUM**

Der Netzwerk- und Kommunikationspunkt führender design- und

architekturbezogener Unternehmen, direkt am Rhein. Neben der Präsentation von Innovationen aus Architektur, Technologie und Design bietet das KAP Forum auch ein umfangreiches Veranstaltungsprogramm.

Agrippinawerft 28, Rheinauhafen, 50678 Köln, Tel.: 0221 9920290. www.kap-forum.de

#### **KOLUMBA MUSEUM**

Das Kunstmuseum des Erzbistums Köln wurde von Pritzker-Preisträger Peter Zumthor gebaut und zeigt wechselnde Ausstellungen zu überwiegend sakraler, aber auch moderner Kunst.

Kolumbastraße 4, 50667 Köln, Tel.: 0221 9331930, www.kolumba.de

#### **MUSEUM FÜR ANGEWANDTE KUNST**

Eines der ältesten Museen Kölns, seit 1989 wieder im Herzen der Stadt: Es zeigt Kunst vom Mittelalter bis zur Gegenwart und mit der Sammlung Winkler eine herausragende Ausstellung von Designobjekten des 20. Jahrhunderts. An der Rechtschule, 50667

Köln, Tel.: 0221 2212386-0

#### **MUSEUM LUDWIG**

Direkt am Dom präsentiert das Museum Ludwig Kunst aus dem 20. Jahrhundert und der Gegenwart. Besonders sehenswert sind unter anderem die Bauhaussowie die Picasso-Sammlung. Bischofsgartenstraße 1, 50667 Köln, Tel.: 0221 26165

#### SPICHERN HÖFE

Das Designquartier inmitten eines historischen, liebevoll sanierten Gebäudekomplexes im belgischen Viertel. Neben Woh-

nungen und Büro-Lofts sind hier auch die Showrooms vieler Hersteller, wie zum Beispiel Tobias Grau oder Boffi, zu finden.

Spichernstraße 6-10, 50672 Köln, www.spichern-hoefe.de

#### H.O.M.E. **PARTNER-SHOPS**

- Alessi Mittelstraße 12 www.alessi.com Ein Hauch von klassischem italienischen Design in der Rhein-Metropole
- Allmilmö Designwerk Gottesweg 56 www.koeln.allmilmoe-designwerk.de Ein exklusives Küchenstudio der deutschen Premiummarke
- Casa Luna Luxemburger Straße 122-126, 50354 Hürth bei Köln www.casalunawohnen.de

Die Kreationen von Brühl bis Minotti in Kombination mit avantgardistischer Architektur

- Küchen-Loft Bonner Straße 242 www.kuechen-loft.de Eine große Auswahl an edlen
- Limited Edition Kaiser-Wilhelm-Ring 30-32 www.limitededition.be Hohe Qualität und hervorragende Verarbeitung vom belgischen Teppichspezialisten
- room rules Hohenstaufenring 57a www.roomrules.de In dem Einrichtungshaus findet sich unter anderem der Bretz Flagship-Store
- vianden Die Einrichtung Aachener Straße 524-528 www.vianden-koeln.com Eine interessante Auswahl verschiedenster Marken wie ClassiCon oder Fritz Hansen

## **KULTUR**

#### **ARTY FARTY**

In einem Ausstellungsraum im Kellergewölbe befindet sich die

# SOUVENIRS

#### **AUSSTECHFORM DOM**

Plätzchen oder Spiegeleier in Form des Kölner Doms - da schmeckt es gleich noch mal so gut. Die Ausstechformen sind Teile der "Dom Edition" der Designer Katja Schüre und Randolf Schürmann. Preis: ab € 3,90



Das berühmte Kölner Bier, so lecker und süffig, dass es sogar Nicht-Biertrinker überzeugt. Eine Flasche für die Lieben zu Hause kommt immer gut an. Am besten trinkt sich's natürlich aus einem Original-Kölsch-Glas. Preis: 0,3-Liter-Flasche, ca. € 1,70, Kölsch-Glas um € 2



#### KÖLSCH-WÖRTERBUCH

Unerlässlich für die Kommunikation mit den Einheimischen. Das Langenscheidt-Mini-Wörterbuch bietet rund 5.000 Stichwörter und Wendungen sowie 50 Glossen. Eignet sich auch zum Üben zu Hause. Preis: € 3,50



#### 4711 KÖLNISCH WASSER

Eau de Cologne: Ein über 200 Jahre alter Klassiker, dem wahre Wunder nachgesagt werden. Auf den Körper auftragen sollte man das Wässerchen vielleicht nicht vor dem 70. Lebensjahr, dafür lieber ab und zu dran schnuppern und an Köln denken. Preis: ca. € 10 für 40 ml